

NOTE D'INTENTION DE LA CHANSON DE ZINE "Ten-te fièra!"
à l'attention des journalistes et du grand public

LIEN VERS LE CLIP :

https://www.youtube.com/watch?v=rfHK5Z9_1JA

Zine

Ten-te fièra !



chanson sur les plateformes : <https://distrokid.com/hyperfollow/zine/ten-te-fira->

"Ten-te fièra !" littéralement en niçois "Reste digne", est une chanson qui est née le surlendemain de la tempête Alex, le 3 octobre 2020, dans le coeur de la chanteuse Zine, qui toute la nuit est restée en choc devant les images en boucle sur les télévisions et réseaux.

Cette tempête a très largement détruit de nombreuses routes et habitations des Vallées des Alpes-Maritimes (Roya, Tinée, Vésubie).

PAS DE MOTS pendant 48h, puis cette chanson est sortie comme une évidence, d'un coup, en occitan, langue autochtone de ces territoires.

Le making-off explique la création de cette chanson, et donne des éléments du contenu documentaire :
durée 8'45



lien youtube : <https://www.youtube.com/watch?v=SfTvdYFeRlk>

lien facebook : <https://pt-br.facebook.com/Zinetrobairitz/videos/169027938363549/>

La vie demande une grande capacité de résilience. Tant que l'on est vivant, il n'y a pas d'autres alternative que la dignité face aux coups de la vie.
C'est le message principal de cette chanson.



Zine est la preuve vivante que rien ne remplace le talent : aucun algorithme, aucun télé crochet, aucune cérémonie d'awards, aucune marque de luxe n'auraient pu susciter une création d'une telle profondeur.

Zine est inspirée par une devise, celle que le public mérite le meilleur, le plus beau, le plus surprenant.

La chanteuse "trobairitz" (femme troubadour, du verbe occitan "trobar" – chercher et trouver) est connue pour sa résilience, elle a connu les violences conjugales et le harcèlement au travail, et elle sait de quoi elle parle.

Loin du cynisme ambiant, cette chanson nous sauve d'une année épouvantable. Zine a autant de génie que de coeur.

"Ten-te fièra !" appelle à GARDER COURAGE et DIGNITE.

Quelques citations dans l'esprit de la chanson :

"J'aime la personne qui se bat en souriant" - Winston Churchill

"La gaité est la forme la plus aimable du courage" - Anatole France

"Si longue que soit la nuit, le soleil la suit toujours..." - Proverbe touareg

QUELQUES MOTS DE LA CHANTEUSE ZINE:

"Très liée au moyen et haut pays, où je vais souvent en "retraite", ou faire des concerts, où j'ai de nombreux amis, je ne pouvais pas rester sans rien dire !

J'aime particulièrement la Roya où j'ai enregistré mon premier album en 2002 dans le studio mobile installé à l'époque dans la gare que Mussolini avait fait construire pour aller voir sa maîtresse, à Saint-Dalmas-de-Tende, Et c'est une Vallée particulièrement chère à mon cœur pour laquelle j'avais déjà dédié une chanson :

- chanson ROIA, sur le devoir de solidarité (qui est historiquement millénaire dans cette vallée)

<https://www.youtube.com/watch?v=7EF0VyI5PMM>

Premier album de Zine : "Et la joie passera en funambule...sur le fil de la Folie Douce" :

album sur les plateformes : <https://distrokid.com/hyperfollow/zine/et-la-joie-passera-en-funambulesur-le-fil-de-la-folie-douce>

J'ai soumis le texte également à la fille du colonel Guido, de Tende, avec qui je suis en correspondance car mon grand-père paternel, le capitaine Dominique Penzini, aviateur, était dans la même escadrille que son père, le "Normandie-Niémén" qui comptait aussi parmi ses membres le colonel Delfino.



Escadrille Normandie-Niémén : https://fr.wikipedia.org/wiki/R%C3%A9giment_de_chasse_2/30_Normandie-Ni%C3%A9men

Les "As" de l'Armée de l'Air française, qui ont inspiré Zine :

**Dominique Penzini, le grand-père
paternel de Zine
CAPITAINE**



http://penzinipilote.chez-alice.fr/pages/dom_bio.htm

pour l'anecdote, il est aussi perchiste et parmi les fondateurs du NUC (ancien GYM), à Nice

**Maurice Guido
COLONNEL**



http://www.cieldegloire.com/004_guido_m.php

**Louis Delfino
GENERAL**



https://fr.wikipedia.org/wiki/Louis_Delfino

La chanson reprend plusieurs phrases entendues après la tempête, par des Maires de ces communes :

Comme le dit la chanson "C'est sûr, chaque niçois a une Vallée dans son coeur" – phrase prononcée par Jean-Paul David, le parrain de Zine dans l'Acadèmia Nissarda, Maire de Guillaumes

La chanson parle également des "regards droits", impertubables, et c'est Anthony Salomone, le Maire d'Aiglun, qui a employé cette expression, en français, que Zine a mise en niçois dans la chanson.

Enfin, dans la chanson, on entend 4 langues historiques : le français, l'occitan, la langue de la Brigue "Semu cum...ma semu" (nous sommes comme nous sommes, mais nous sommes), et l'italien "Dopo la pioggia vengono fiori" (après la pluie viennent les fleurs).

Enfin, la chanson rend également hommage aux chasseurs alpins de ces montagnes : "Alpini" ou "Diables Bleus".
<https://fr.wikipedia.org/wiki/Alpins> (côté italien) et https://fr.wikipedia.org/wiki/Chasseurs_alpins (côté français)

La danseuse du clip porte une réplique originale d'un chapeau de chasseur alpin, ainsi qu'un manteau d'époque, trouvé en Algérie.

Pour le générique en STOP MOTION, un soldat de plomb réplique 1917 se déplace sur des roches métamorphiques bien connues de vallées.



Ce soldat de plomb est mis en vente aux enchères, afin d'amortir les frais de réalisation de ce clip, pour l'artiste :
<https://www.ebay.fr/itm/393242570876?ssPageName=STRK%3AMEBIDX%3AIT&fromMakeTrack=true>

Invités artistes sur le morceau :

Catherine Lubatti

"J'ai voulu inviter Cat, pour lequel j'ai un grand respect, qui est violoniste mais également professeur de violon et auteur : j'essaye de m'entourer de personnes de qualité, "gents de valor", étant entendu que pour moi ces qualités sont de l'ordre de la créativité, la délicatesse, la poésie... Et d'autant plus, je voulais qu'elle m'aide à embellir ce morceau car elle est très liée à Breil-sur-Roya où elle a enseigné de nombreuses années. Cath Lubatti est professeur au Conservatoire de Carros et membre de plusieurs groupes, dont [Lu Barbalucou](#)

Steve-Villa Massone [la page youtube de STEVE](#)

"J'ai voulu inviter Steve, "le pianiste de la Place Masséna" car je suis une grande fan de son travail et je rêvais depuis longtemps d'une collaboration avec lui sur une chanson, que les niçois nous demandent depuis longtemps, en tant qu'artistes emblématiques de Nice. Nous nous connaissons depuis 20 ans. Pour moi, il est vraiment comparable à un "Chopin" moderne, au niveau de son répertoire de compositions en musique classique. Il donne sa vie à la musique. Cette citation lui va bien :

Mettez toute votre âme dedans,
jouez ce que vous ressentez !

   6

Citation de célébrité

 **Chopin**
Artiste, Compositeur, Musicien, Pianiste (1810 - 1849)

Marie-Pierre Genovese [le site de MARIE-PIERRE](#)

"J'ai voulu inviter Marie-Pierre, avec qui nous avons déjà réalisé un premier clip "Les Petites Mains" en juillet 2020, car nous sommes sur la même longueur d'onde, au niveau de ce que l'on appelle en occitan "Lo trobar". "Cercar e trobar" : c'est en toute humilité que nous dédions notre vie à cette recherche permanente de l'acte créatif juste.

Et je l'aime car elle n'a pas peur de se lancer "sans filet". Elle aussi est une grande créatrice, que je compare facilement à la grande Pina Bausch :

« LONGTEMPS, J'AI
PENSÉ QUE LE RÔLE DE
L'ARTISTE ÉTAIT DE
SECOUER LE PUBLIC .
AUJOURD'HUI, JE VEUX
LUI OFFRIR SUR SCÈNE CE
QUE LE MONDE, DEVENU
TROP DUR NE LUI DONNE
PLUS ... DES MOMENTS
D'AMOUR PUR  ».

PINA BAUSCH

Je vous invite à les découvrir et à les soutenir !



CONCLUSION :

"La culture est la seule solution pour créer de la cohésion.

Et pour démocratiser la culture, il faut des artistes modestes, qui ont comme seule ambition, non pas de se mettre en avant, mais de partager avec le plus grand nombre".

(Jean Rochefort) 6 février 2016, ITV de Nadège Michaudet

Concernant le soutien que vous pourriez apporter aux Vallées, c'est- bien souvent les plus "en difficulté" qui partagent avec les autres, aussi, après réflexion, étant donné que tous les protagonistes de cette création sont eux-même dans une situation particulière, déjà en temps normal mais encore plus avec cette crise COVID.

Et par ailleurs, outre la chanson, à titre individuel chacun a pu, sans en faire de publicité, intervenir à titre personnel et gracieux sur les différentes actions mises en place depuis cette tempête.

Nous vous invitons à vous mobiliser si vous les pouvez en vous rendant directement sur les sites des communes concernées, qui ont tout autant besoin d'un soutien financier que de bras et coeurs à l'ouvrage. Parce que la reconstruction prendra du temps, nous voulons que cette chanson acte dans la durée l'épisode qui vient de se produire.

SITE INTERNET ZINE : <https://www.zine.fr/>

AUTRES CHANSONS RECENTES DE ZINE

AU MERCAT DE LA LIBE : <https://www.youtube.com/watch?v=SKp3qaejm4E>

LES PETITES MAINS : <https://studio.youtube.com/video/mwpZQ-050GQ/edit>

BOUTIQUE DE ZINE : <https://www.zine.fr/shop>